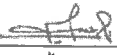



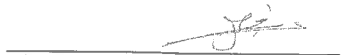
بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

إيضاحات	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
الموجودات			
٣ نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	٥٤٠,٣٣٧	٥٩٥,٦٧١	٦٦٨,١٩٩
٤ مرابحات وتمويلات أخرى	٤٠٧,٤٧٧	٤٩٨,٣٢١	٣٨٣,٣٥٢
٥ تمويلات المشاركة	٣,١٥٤,٣٥٠	٣,١٥٣,٦٤٥	٣,٣٠٦,١٥٥
٦ استثمارات في المضاربة	٤٢,٣٨٧	٦٢,١٠١	٧٥,٢٣٨
٧ استثمارات في شركات زميلة	٢١,١١١	٢٠,٨٠١	١٧,٧١١
٨ سندات استثمارية	٦٥٨,٢٦٠	٦٦٥,٠٦٦	٦٨٠,١٩٧
حسابات الاستثمار المتقيدة	١,٠٢١,٣١٨	١,٣٠٦,٠٨٠	١,٣٧٦,٩٩٧
موجودات مكنتة بفرض التأجير	٢٠٦,٨٢٢	٧٧,٩٥٨	٧٧,٠٤٩
استثمارات عقارية	٦٥,٤٢٧	٦٤,٢٨٦	٦٤,١٨٧
٩ موجودات أخرى	٣٥٦,٩٨٧	٣٥٣,٣٠٨	٣٤٧,٢٣٦
موجودات ثابتة	٢٦٣,٢٣٩	٢٦٧,١٩٦	٢٩٥,٨٠٢
موجودات غير ملموسة	١١١,٢٦٨	١١٥,١٦٤	١١٨,٦٩٩
إجمالي الموجودات	٧,٤٢٧٢,٧٩٧	٧,٤٠٣,١٣٦	٧,٦٣٤,٦٥١
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار			
المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية			
حسابات جارية للعملاء	١,٢٥٤,٨٩٤	١,٢٧٠,٥٦٢	١,٤٩٤,٢٩١
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	١,٤٢٤,٧٤٥	١,٣٠١,٥٢٣	١,٢٠٨,٩٥٨
مبالغ مستحقة لمستثمرين المطلوبات الأخرى	١,٧٢٤,٣٧١	١,٨٥٥,٧٦٩	١,٨٨٥,٦٦٢
	٢٢٢,٢٥٧	٢٣٦,٣٢٥	٣٠٣,٣١٠
إجمالي المطلوبات	٤,٦٢٦,٢٦٧	٤,٦٦٤,١٧٩	٤,٨٩٢,٢٢١
١١ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	١,٨٠١,٠٧٠	١,٩٨٥,٤٦٩	١,٩٦٥,٦٢٣
حقوق الأقلية	٢٢٤,٠٨٢	٢٢١,٩٢٠	٢٣٠,٤٦٨
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية	٦,٦٥٢,٠٥٢	٦,٨٧١,٥٦٨	٧,٠٨٨,٣١٢
١٢ رأس المال	٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠
أسهم الخزينة	(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)
الاحتياطيات	٢٦٨,٨٧٣	٢٥٢,٤٣٠	٢٦٧,٣١٣
خسائر متراكمة	(٣٧٥,٦٦٩)	(٤٤٨,٤٠٣)	(٤٤٨,٥١٥)
إجمالي حقوق الملكية	٦٢٠,٧٤٥	٥٣١,٥٦٨	٥٤٦,٣٣٩
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية	٧,٢٧٢,٧٩٧	٧,٤٠٣,١٣٦	٧,٦٣٤,٦٥١

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ أغسطس ٢٠١٤، ووقعها بالنيابة عنهم:


أحمد هيد الرحيم
الرئيس التنفيذي


هيد إبراهيم القاسبي
عضو مجلس الإدارة


صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

إيضاحات	الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
الإيرادات				
الدخل من المراجعات والتمويلات الأخرى	١١٣,٠١٢	١٠٤,٦٨٧	٥٢,٣٥٥	٥٧,٢٢٤
حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب	٢٢,٢٧٦	١٩,٩٣٩	٨,٣٧٩	١٠,٦٢٥
الدخل من الاستثمارات الأخرى	٥٨,٩٨٦	٥٢,٩٧٦	٢٧,٦٢٦	٣١,١٤٢
حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً	٩,٣٣٦	١٢,١٠٦	٥,٧٥٦	٥,٧٣٤
حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المقيدة بصفتها مضارباً	١٠٨	٢٥٧	١٩٩	٥٤
إيرادات أخرى	٢٣,٠٠٢	٢٠,٢٠٢	٩,٩٣٦	١٠,٧٩٤
إجمالي الإيرادات	٢٢٦,٧٢٠	٢١٠,١٦٧	١٠٤,٢٥١	١١٥,٥٧٣
ناقصاً: أرباح مدفوعة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)	(١١١,٨٤٣)	(١١٢,٥٥٣)	(٥٧,٩٦٥)	(٥٧,٨٢٣)
إيرادات تشغيلية	١١٤,٨٧٧	٩٧,٦١٤	٤٦,٢٨٦	٥٧,٧٥٠
المصروفات				
المصروفات الإدارية والعمومية	(٨٥,٥٣٨)	(٧٩,٨٣٨)	(٤١,٩٧٨)	(٤٤,٥٨١)
الاستهلاك والإطفاء	(١٥٠,٢٥٠)	(١٥٥,٥٥٤)	(٧٨,٨٢٨)	(٧٠,٦٢٨)
إجمالي المصروفات	(١٠٠,٥٦٣)	(٩٥,٣٩٢)	(٤٩,٨٠٦)	(٥٢,٢٠٩)
صافي الربح/(الخسارة) قبل مخصصات الهبوط في القيمة والضرائب الخارجية	١٤,٣١٤	٢,٢٢٢	(٣,٥٢٠)	٥,٥٤١
مخصصات الهبوط في القيمة (صافي)	(١٠,٩٢٥)	(١٠,١٣٠)	(٥,٤٨٣)	(٦,٧٠٧)
صافي الربح/(الخسارة) قبل الضرائب الخارجية	٣,٣٨٩	(٧,٩٠٨)	(٩,٠٠٣)	(١,١٦٦)
ضرائب خارجية	(١,٦١٥)	٣٩٣	٥٦	٨٢٨
صافي الربح/(الخسارة) للفترة	١,٧٧٤	(٧,٥١٥)	(٨,٩٤٧)	(٣٣٨)
متطابقة بالتالي:				
مساهمي البنك	(١١٢)	(٧,٦٣٧)	(٩,٤٨٨)	(٦١٤)
حقوق الأقلية	١,٨٨٦	١٢٢	٥٤١	٢٧٦
عائد السهم الأساسي والمخفف - سننات أمريكية	(٠,٠٠٠)	(٠,٠٢٦)	(٠,٢٢٣)	(٠,٠٠٢)

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ أغسطس ٢٠١٤، ووقعها بالنيابة عنهم:

أحمد عبد الرحيم
الرئيس التنفيذي

عبدالإله إبراهيم القاسمي
عضو مجلس الإدارة

صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإيدل ش.م.ب.
 بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المتخصص الموحد لفترة السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
 (كله المبلغ موضحه بالألف والولايات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الاحتياطيات

إجمالي حقوق الملكية	خمس مزاكاة	إجمالي الاحتياطيات	تحويل عتلات أجنبية	احتياطي القيمة الاستثمارات العقارية أجنبية	احتياطي القيمة الاستثمارات العقارية الأجنبية	علم احتياطي علم	احتياطي قانوني احتياطي	علاوة إصدار أسهم	أسمم الخزينة	رأس المال
٥٣١,٥١٨	(٤٤٨,٤٠٣)	٢٥٢,٤٣٠	(١٦,٢٠٩)	١,١٠٣	٢٩,٠٢٧	٥٠,٨٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠
(١١٢)	(١١٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,١١٣	-	١,١١٣	-	-	١,١١٣	-	-	-	-	-
٦,٦٠٦	-	٦,٦٠٦	-	-	٦,٦٠٦	-	-	-	-	-
(١٥٩)	-	(١٥٩)	-	-	(١٥٩)	-	-	-	-	-
(١,٤٧٧)	-	(١,٤٧٧)	-	-	(١,٤٧٧)	-	-	-	-	-
٨,٧٩٥	-	٨,٧٩٥	٨,١٧٥	٣٨	٨٧	-	-	-	-	-
٥٤٦,٣٣٩	(٤٤٨,٥١٥)	٢٦٧,٣١٣	(٧,٥٣٤)	١,١٤٤	٣٥,١٩٧	٥٠,٨٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠

في ١ يناير ٢٠١٤ (مستطعة)
 صافي ربح الفترة
 حركة اعمه الدائنة السندات الاستثمارية
 حركة القيمة الدائنة للسركت الزميلة
 حركة الخصم لب الموجهة للسندات الاستثمارية
 تحويل الى بيان الدخل نتيجة استيعاد سندات
 استثمارية
 تسوية تحويل الصلتات الأجنبية

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)

تتمثل الإيضاحات من ١ إلى ٢٨ الورقة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزء لا يتجزأ من هذه المسمومات المالية المرحلية المتضمنة والمعدة.

الإحتياطيات

بنك الإيدل ش.م.ب.
 بولن التغييرات في حقوق الملكية المرحلي المحتص للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
 (كله المبالغ موضحة بالآلاف الريالات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

إجمالي حقوق الملكية	حسم مزاكاة	إجمالي الإحتياطيات	تحويل صلات	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	إحتياطي قروض	إحتياطي قروض	علاوة إصدار	أسهم	أسهم الخزينة	رأس المال
٥٨٩,١١٦	(٣٦١,١٨٨)	٢٢٧,٩٢٨	(١,٨٨٣)	١,٠٣٣	٤١,٧٨٢	٥٠,٢٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٤,٩٩٢	(٣٠,١٤٩)	-	٧٠١,٠١٣
٥٦,٦٧٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٦,٦٧٧
(٧,٦٣٧)	(٧,٦٣٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,١٥٤)	-	(١,١٥٤)	-	-	(١,١٥٤)	-	-	-	-	-	-
(١,٢٣٠)	-	(١,٢٣٠)	-	-	(١,٢٣٠)	-	-	-	-	-	-
٣٨٢	-	٣٨٢	-	-	٣٨٢	-	-	-	-	-	-
٢١	-	٢١	-	-	٢١	-	-	-	-	-	-
٨٧٠	-	٨٧٠	-	-	٨٧٠	-	-	-	-	-	-
(٦١,٤٤٠)	(٦,٨٤٤)	(٦٨,٢٨٤)	(٦,٢٩٦)	(٢٩)	٢٩	-	-	-	-	-	-
٢٢٠,٧٤٥	(٣٧٥,٤١٩)	٢٦٨,٨٧٣	(١١,١٧٩)	١,٠٠٣	٤٠,٥٤٠	٥٠,٢٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٤,٩٩٢	(٣٠,١٤٩)	-	٧٥٧,٢٩٠

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)

في ١ يناير ٢٠١٣ (مقابلة)
 الزيادة في رأس المال (إيضاح ١٢)
 صفحي خسارة الفترة
 حركة القيمة العادلة للإستثمارات
 حركة القيمة العادلة للشركات الوضعية
 حركة الضرائب الموجبة للإستثمارات
 تحويل إلى بولن الدخل نتيجة الانخفاض في القيمة
 السندات الإستثمارية
 تحويل إلى بولن الدخل نتيجة لإستعمال صفقات
 إستثمارية
 تسوية تحويل الصلات الأجنبية

بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

السنة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
(مراجعة)	(مراجعة)	
		الأنشطة التشغيلية
		صافي الربح / (الخسائر) قبل الضرائب الخارجية
		تعديلات في:
		الاستهلاك والإطفاء
		حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب
		مخصصات الهبوط في القيمة - صافي
		أرباح بيع موجودات ثابتة
		أرباح تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً ولدى المصارف المركزية المتعلقة بمطالبات الحد الأدنى للإحتياطي (الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية:
		مرايحات وتمويلات أخرى
		تمويلات المشاركة
		موجودات أخرى
		الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
		الحسابات الجارية للعملاء
		مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
		مبالغ مستحقة لمستثمرين
		المطلوبات الأخرى
		الزيادة / (النقص) في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
		صافي (الزيادة) / النقص في:
		استثمارات في المضاربة
		استثمارات في شركات زميلة
		استثمارات في حسابات الاستثمار المقيدة
		موجودات مقننه بغرض التأجير
		سندات استثمارية
		أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة
		بيع موجودات ثابتة
		استثمارات عقارية
		صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
		الضرائب المدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		تسوية تحويل العملات الأجنبية
		صافي النقص في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.